

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 165 vom 19. Juli 2012

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Platzsituation in Kindertagesstätten

Nach den Einschreibungen für die Kindergärten in der Gemeinde Maisach zum neuen Betreuungsjahr reichten die Plätze nicht aus. In den Maisacher Kindergärten gab es erstmals eine lange Warteliste. Durch Wegzüge und die Einrichtung eines Schulkindergartens in Maisach konnten nun erfolgreich alle Kinder, die bis September dieses Jahres drei Jahre alt werden, einen Kindergartenplatz erhalten. Es ist weiteres Ziel auch den Oktober- und Novemberkindern einen Kindergartenplatz zur Verfügung zu stellen, obwohl diese auch noch ein Jahr in den Krippen betreut werden könnten.

Die Kindergartensituation hat sich nun sogar soweit entspannt, dass in den Kindergärten St. Michael, Germerswang, und Bruder Konrad, Gernlinden, noch freie Plätze ab September zur Verfügung stehen. Diese beiden Einrichtungen streben nun in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Maisach eine Verlängerung der Öffnungszeiten an. Geplant ist ab September: Montag bis Donnerstag 7 bis 16 Uhr und Freitag 7 bis 15 Uhr.

Im Bereich der Krippenbetreuung sind ab dem kommenden Betreuungsjahr noch Plätze in den Einrichtungen St. Vitus Maisach und Kispul Maisach frei. Die Plätze im Hort sind alle belegt, eine Warteliste besteht jedoch nicht.

Abschließend kann man sagen, dass jedes Kind aus der Gemeinde Maisach, das einen Betreuungsplatz benötigt, auch einen bekommt.

GEMEINDE



Spielplatzjubiläum Mit einem großen Jubiläumsspielplatzfest wurde der 50. Geburtstag des großen Kinderspielplatzes an der Heinzingerstraße gefeiert. Dass der Spielplatz der am besten ausgestattete und schönste Spielplatz im ganzen Landkreis ist, stellte die Presse bereits bei seiner Eröffnung im Juli 1962 fest. Diese Auszeichnung hat bis heute Bestand, ein Verdienst aller Gernlindner Vereine und des Spielplatzausschusses, die durch Papiersammlungen und viel Eigeninitiative die Anlage stets weiterentwickelt und gepflegt haben. Über 600 Kinder feierten mit ihren Eltern und Großeltern das Jubiläum bei herrlichem Sonnenschein.

FOTO: TB

Ferienkarte für das Freibad

Wie auch schon in den vergangenen Jahren werden für das Freibad Maisach auch dieses Jahr wieder Ferienbadkarten verkauft. Diese gelten ab dem 1. August 2012 bis zum Ende der großen Fe-

rien (= Badesaisonende). Die Ferienbadkarte kann ab Dienstag, 31. Juli, ausschließlich im Rathaus der Gemeinde Maisach zu den nachfolgend aufgeführten Preisen erworben werden:

- ★ Ferienbadkarte Erwachsene 22 Euro
- ★ Ferienbadkarte Kinder und Jugendliche (6 bis 16 Jahre) 11 Euro
- ★ Ferienbadkarte für Familien 40 Euro

Erneuerung Aufkirchner Straße

Die Bauarbeiten in der Aufkirchner Straße zwischen Lusstraße und Einmündung Riedlstraße verschieben sich aufgrund von aktuellen Änderungen in der Bauausfüh-

rung. Voraussichtlich werden die Bauarbeiten am 13. August beginnen. Die Arbeiten beinhalten die Erneuerung der Fahrbahn einschließlich Entwässerung sowie die Er-

neuerung der Gehwege in diesem Abschnitt. Die Baumaßnahme wird voraussichtlich bis zum Ende der Sommerferien beendet sein.

GEMEINDE

Keine Protokolle im Internet

Wie schon 2007 hat der Gemeinderat nun erneut einer Veröffentlichung der Sitzungsniederschriften im Internet eine Absage erteilt. Insbesondere die Gefahren durch eine weltweite automatisierte Auswertung nach unterschiedlichen Suchkriterien, die beliebig miteinander

verknüpft werden können, wurden als zu groß eingeschätzt. Betrachtet man andere Kommunen so gibt es zwar welche, die die Niederschriften veröffentlichen, aber genauso viele tun es nicht. Andere wiederum hatten dies zunächst angeboten und diesen Service im Hin-

blick auf den Datenschutz wieder eingestellt. Nach den Vorschriften der Bayerische Gemeindeordnung (GO) steht allen Gemeindebürgern die Einsicht in die Niederschriften über öffentliche Sitzungen des Gemeinderats und der beschließenden Ausschüsse zu.

FORTSETZUNG SEITE 5

Der TSV Gernlinden sucht ab 01.08.2012

eine(n) rüstige(n) **Rentner(in)**
für Platzwartarbeiten



an unserem Sportgelände.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Hans Facher,
Tel.: 0151/40115012 o. E-Mail hans_facher@gemmeke.vkb.de

bueropartner.net
Helma Auer
T. 01 60 / 7 18 02 12 F. 081 41/954 03
Bahnhofstraße 4 82216 Maisach
info@bueropartner.net

Meisterbetrieb
Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH
82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassaden-
gestaltung
Schmucktechniken

Wärmedämmung
Altbausanierung
Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391
Fax 08135 / 8849
Mobil. 0163 / 2640 544
stefan.partsch@gmx.de

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Hohe Wertschätzung für Ehrenamt



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in unserer Gemeinde sind mehr als 75 Vereine und Verbände tätig, die ehrenamtlich geleitet werden. Ohne unsere zahlreichen ehrenamtlich Tätigen gäbe es viele der Angebote im sportlichen, sozialen, kulturellen und kirchlichen Bereich nicht. Wir sollten es nicht als selbstverständlich erachten, dass Vereine mit ihren Angeboten bestehen und so unsere Lebensqualität bereichern.

Ein schönes Beispiel für ehrenamtliche Tätigkeit ist das

gemeindliche Ferienprogramm, das in diesem Jahr sein zehnjähriges Bestehen feiert. Dieses Angebot für die Ferienzeit, hätte ohne unsere Vereine keinen Bestand. Es gäbe noch viele Beispiele, die verdeutlichen wie wichtig für unser Ortsleben der freiwillige und ehrenamtliche Einsatz ist.

Schon immer hat die Gemeinde Maisach die Aktivitäten der Vereine und Verbände mit Zuschussmitteln unterstützt. Dadurch wurden nicht nur viele Projekte ermöglicht, sondern auch die Wertschätzung der Arbeit der Vereine zum Ausdruck gebracht.

Die Arbeit und Verantwortung für die Verantwortlichen in den Vereinen und Verbänden wird immer umfangreicher. Was hier geleistet wird, geht weit über den normalen Bereich ehrenamtlicher Tätigkeit hinaus und nimmt immer mehr Freizeit in Anspruch. Der Dank der Gemeinde für den persönlich hohen Einsatz der Hauptverantwortlichen beschränkte sich bisher auf lobende Worte bei den Jahreshauptversammlungen. Deshalb war es der Gemeinde Mai-

sach ein Anliegen, nicht nur den Verbänden und Vereinen ihre Wertschätzung im Ganzen entgegen zu bringen, sondern den hauptverantwortlichen Personen für den hohen Einsatz gebührend zu danken.

Die persönliche Einladung zum Sommerempfang der Gemeinde Maisach, der in diesem Jahr das erste Mal durchgeführt wird, soll ein kleiner Ausdruck der Wertschätzung durch die Gemeinde sein. Mit diesem Sommerempfang möchte die Gemeinde - wie viele andere Gemeinden auch - diejenigen würdigen, denen wir einen Großteil unseres attraktiven Ortslebens, unserer Sicherheit und sozialen Stabilität zu verdanken haben.

Anfang August beginnen die großen Ferien und die Urlaubszeit. Ich wünsche Ihnen sonnige und erholsame Tage und wenn Sie verreisen, eine gesunde Heimkehr. Unseren Kindern wünsche ich viel Spaß in den Ferien und eine unbeschwerte Zeit.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus

Ihr Hans Seidl
1. Bürgermeister

Bürgersprechstunde Gernlinden: Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein entfällt im August.

Die nächste Bürgersprechstunde findet statt am Donnerstag, 13. September, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich.

Energieberatung Ziel 21: Im August findet keine kostenlose Energieberatung von Gemeinde und Ziel 21 statt. Nächster Termin: 19. September.

Schildkröte gefunden: Am 6. Juli wurde in Überacker auf einem Feldweg eine Höckerschildkröte (*Gratemys spec.*) gefunden. Wer sie vermisst bzw. Angaben machen kann, meldet sich im Fundamt der Gemeinde Maisach: 08141/937-245.

„Stell Dir vor ...
die Sonne schickt uns kostenlose Energie
... und alle Menschen nutzen sie!“
www.reisinger-sonnenstrom.de ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
16. August 2012

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Telefon 08141/400138
oder Telefax 08141/44170
anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

von Ihrem:

Bauarbeiten vor
Fertigstellung

Maisacher Straße: Entlang der Maisacher Straße zwischen der Staatsstraße und dem neuen Gewerbegebiet soll nun das letzte fehlende Stück des Geh- und Radweges hergestellt werden. Im Bereich des Badesees entstehen zusätzlich zwei Behindertenstellplätze und 24 normale PKW-Stellplätze. Mit den Bauarbeiten wird voraussichtlich Ende Juli begonnen.

Kinderhaus Maisach Ost: Die Arbeiten zur Außenanlage im Kinderhaus Maisach Ost werden voraussichtlich bis Ende Juli beendet sein. Im Anschluss wird nördlich und östlich der Einrichtung der öffentliche Spielplatz hergestellt. Hier soll ein kleiner Rodelberg entstehen. Zum Spielen werden für die Kinder ein Kletterturm und eine Seilbahn aufgestellt. GEMEINDE

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.

WICHTIGE HINWEISE IN KÜRZE

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 16. August, Verteilungstermin ist der 16. und 17. August. Redaktionsschluss ist am 30. Juli. Texte und Fotos für diese Ausgabe sind bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach zu übermitteln: E-Mail s.reiter@maisach.de. Die weiteren Erscheinungstermine des Mitteilungsblattes in diesem Jahr sind am 13. September, 11. Oktober, 15. November und 13. Dezember.

Rentenservice

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind am 6. und 20. August (Bürgerzentrum Gernlinden). **Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau,** Frau Fischer und Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter 08141/937-242.

VOM 18. JULI BIS 20. AUGUST 2012

Juli

18.07., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 19.07., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 20.07., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 21.07., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 22.07., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
 23.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 24.07., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
 25.07., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 26.07., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 27.07., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 28.07., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Telefon 08142/1 50 42
 29.07., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 30.07., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
 31.07., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20

August

01.08., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 02.08. Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23

03.08., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 04.08., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 05.08., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 06.08., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 96 70
 07.08., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Telefon 08141/9 05 84
 08.08., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 09.08., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 10.08., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
 11.08., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 12.08., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 13.08., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 14.08., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 15.08., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
 16.08., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 17.08., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
 18.08., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 19.08., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 20.08., Sonnen-Apoth., Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48

MUSIKSCHULEN

Musikschule Maisach/Gernlinden: Alle Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.: Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, oder auch bei Andrea Turini unter der Telefonnummer 0163/6874573.

SCHLAUBI

Sie finden uns im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a in 82216 Maisach (am Sportplatz). Unsere Telefonnummer lautet 08141/95103. Die Öffnungszeiten sind donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien). Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (zum Beispiel Logico und Lük usw). Im Internet unter www.schlaubi-maisach.de

JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr,
Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen, die aus dem Gemeindegebiet kommen, zur Verfügung. Nähere Informationen zur Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353. **JUBS**

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreis Krankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage unter www.tierarztnotdienst-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Tel. 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummerteleson: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereit-

schaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke FFB, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 9. bis 22. Juli Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 23. Juli bis 5. August Herr Walch (Telefon 08141/30108); 6. bis 19. August Herr Winterholler (Telefon 08141/95525). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über 0171/9768360 zu erreichen. Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

KUNSTSTOFFMOBIL

In den folgenden Ortsteilen der Gemeinde Maisach können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunst-

stoffmobil abgegeben werden. Die Halteplätze und Annahmezeiten zeigt unser Überblick:
Überacker: Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach: kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Sa. 10.45 bis 11.45 Uhr;
Gernerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag von 12 bis 13 Uhr.

GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefonnummer 08141/94267
 Fax: 08141/4045060
 E-Mail: buecherei@maisach.de
Die Bücherei ist für alle Bürgerinnen und Bürger zu diesen Zeiten geöffnet:
 Dienstag von 14 bis 19 Uhr
 Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag von 14 bis 19 Uhr
 Freitag von 14 bis 20 Uhr

FUNDSACHEN

30.05.2012: Damenfahrrad, Überacker, St.-Wolfgang-Str. —
 01.06.2012: Fahrradschlüssel, Maisach Friedhof —
 05.06.2012: Ballerina, Maisach Rathausplatz —
 06.06.2012: Jugendrad, Maisach Enzianstraße —
 11.06.2012: Mountainbike, Maisach Lusstraße —
 25.06.2012: Jugendfahrrad, Maisach Enzianstraße —
 26.06.2012: Trekkingfahrrad, Gernlinden Kehlsteinweg —
 27.06.2012: Schlüssel (6 Stück), Gernlinden Merianstraße —
 28.06.2012: Fahrradschlüssel, Maisach Aufkirchner Straße —
 28.06.2012: 4 Schlüssel, 1 Autoschlüssel, Maisach Frauenstraße.

Die Chefin vom Maisacher Frisörladen gratuliert ihrer guten Seele!



Ulrike Glas

„Liebe Uli! Die Zeit mit Dir ist schnell vergangen. Seit zehn Jahren bereicherst Du unser Team und heute möchte ich Dir für diese tolle Zusammenarbeit von Herzen danken. Wenn ich Dich brauche, dann bist Du da, Du kennst Dich aus und kümmerst Dich um alles, damit unser Maisacher Friseurladen richtig gut läuft. Mit Dir an der Seite haben wir den Rücken frei und können uns ganz auf unsere Kundinnen und Kunden konzentrieren. Du bist unsere gute Seele und wir hoffen, dass Du es noch sehr, sehr lange bleibst. Deine Chefin Connie!“

„Maisacher Frisörladen“

Ihr Frisör für die ganze Familie

Telefon 081 41/9 45 27 · Kandlerstraße 5 · 82216 Maisach

Öffnungszeiten: Montags und jeden 1. Samstag im Monat Ruhetag, Dienstag 8.30 - 18.00 Uhr, Mittwoch 8.30 - 16.00 Uhr, Donnerstag und Freitag 8.30 - 20.00 Uhr, Samstag 7.30 - 13.00 Uhr

MITTEILUNGSBLATT

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass alle für das Mitteilungsblatt bestimmten Artikel und Fotos ausschließlich an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln sind (E-Mail: s.reiter@maisach.de). Wir bitten auch auf diesem Weg die Vereine, Organisationen und Einrichtungen aus dem Gemeindegebiet um Beachtung. Vielen Dank. **GEMEINDE/JUBS**

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juli 2012

- 19.07., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 20.07., 18.00 – 20.00, Anmeldung zur Fahrt nach Bad Feilnbach, SC Maisach, Abteilung Ski- und Bergsport, Clubheim des SC Maisach
 21.07., Altpapiersammlung, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Gernlinden
 21./22.07., Zwei-Tages-Radtour, Obst- und Gartenbauverein Gernlinden
 21.07., 17.00, Dorffest, Blaskapelle Maisach e.V., Bauhof - Maisach
 22.07., **ABGESAGT**, Verkaufsoffener Markt-Sonntag mit Flohmarkt
 22.07., **ABGESAGT**, Gewerbeortsverband Maisach
 24.07., Hauptschulverband, Mehrzweckraum Hauptschule
 26.07., 15.00 – 16.00, Englisch Vorlesestunde, Gemeindebücherei Maisach
 26.07., 19.00, Schießende vor der Sommerpause, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e.V., Vereinsheim Rudi-Haimerl-Weg 3
 28.07., 9.00 – 13.00, Altpapiersammlung, SC Maisach - Fußball Alte Herren, Maisach und Diepoltshofen
 28.07., 17.00, Bürgerfest, CSU-Ortsverband Maisach, Hauptstraße Maisach
 29.07., Bergmesse am Hörndle, Pfarrverband Maisach, Abfahrt am Kirchenparkplatz in Maisach
 29.07., 11.00, Matinee der Kinderchöre Fridolinküken und Fridolinspatzen, Gesangverein Maisach e.V., Aula der Grundschule Maisach

August 2012

- 04.08., 12.30, Beachvolleyballturnier, Germerswanger Mädelsverein, Beachvolleyballplatz in Germerswang
 14.08., 15.00, Kräuterwanderung, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, rund um Überacker
 24.08. – 02.09., Maisacher Festwoche, Gemeinde Maisach, Festplatz der Gemeinde Maisach, Rudi-Haimerl-Weg

September 2012

- 01.09., 6.00, Ausflug Landesgartenschau Bamberg, Obst- und Gartenbauverein Maisach
 03.09., 19.00, Politische Festzeltveranstaltung, CSU-Ortsverband Maisach, Festzelt Volksfestplatz Maisach
 13.09., 19.00, Schießbeginn nach der Sommerpause, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e.V., Vereinsheim

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte



Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96

Alles für Ihr Fahrzeug!

AUTOHAUS Brucker Straße

MEISTERBETRIEB

Maisach · direkt am S-Bahnhof

Telefon 0 81 41/30 52 85 · Fax 0 81 41/30 52 86

BERATUNGSSTELLEN

Allgemeines

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die MitarbeiterInnen unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk

Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Tel. 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle des Gesundheitsamtes Fürstenfeldbruck

Hans-Sachs-Str. 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de.

„Donum Vitae“ in Bayern:

Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org

„pro familia“

Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB

Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung von Problemmüll findet am Montag, 20. August, von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können diese Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht seitens des Gesetzgebers eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Der Lauftreff am Montag findet nicht mehr statt. Nähere Auskünfte unter 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

Kein Job? Kein Kontakt? Offener Treff für Arbeitsuchende

Kommt einfach vorbei - Herzlich Willkommen. Nächste Termine: Freitag, 20. Juli von 16 bis 18 Uhr in den Räumen der Caritas Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5/1. Stock (Lift vorhanden), Eingang in der Schöngesinger Straße im Innenhof. Im August finden keine Treffen statt. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0151/28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen

trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter der Gruppe wird täglich abgehört.

Einkaufen auf den Wochenmärkten in der Gemeinde

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern-/Wochenmarkt in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und



Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.



Günter Sixt
 Im Krautgarten 24
 82216 Überacker
 Telefon 08135 | 991612
 Fax 08135 | 993655
 Mobil 0170 | 9087778

info@elektrosixt.de
 www.elektrosixt.de

Keine Protokolle im Internet

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Weitere Verpflichtungen der Gemeinde zur Veröffentlichung der Sitzungsniederschriften bestehen nicht.

Das Bayerische Staatsministerium des Innern und der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz vertreten die Auffassung, dass die Veröffentlichung der amtlichen Niederschrift einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderats durch die Gemeinde im Internet jedenfalls dann zulässig ist, wenn dabei nur der gesetzliche Mindestinhalt (Tag und Ort der Sitzung, die Namen der anwesenden oder abwesenden Gemeinderatsmitglieder, die behandelten Gegenstände, der Wortlaut der gefassten Beschlüsse und das Abstimmungsergebnis) enthalten ist

Im Hinblick auf die Auswertungsmöglichkeiten der Ratsprotokolle durch Suchmaschinen und im Hinblick auf den Verwaltungsaufwand rät der Landesdatenschutzbeauftragte aber von einer derartigen Veröffentlichung ab.

Die Maisacher Niederschriften haben aber Inhalte,

die über den Mindestinhalt hinausgehen. Wollte man diese veröffentlichen, so wäre vorher eine Überarbeitung nötig.

Dies meint der Landesdatenschutzbeauftragte mit dem von ihm angesprochenen Verwaltungsaufwand. Es müsste sichergestellt werden, dass in den Beiträgen keine schützenswerten Angaben, insbesondere keine personenbezogenen Daten bzw. Betriebs- und Geschäftsinterna enthalten sind. Dies bedeutet, dass gegebenenfalls Namen geschwärzt bzw. Textpassagen, die eine Zuordnung zu einer bestimmten Person oder Institution ermöglichen, inhaltlich überarbeitet werden müssen. Dies gilt auch für die Bezeichnung der Beratungspunkte, da selbst diese personenbezogene Angaben von Antragstellern oder anderen Personen enthalten können, was ebenso zu Datenschutzproblemen führen kann. Besondere Vorsicht ist außerdem geboten bei kritischer Nennung von Firmennamen und Einzelpersonen im Hinblick auf mögliche Schadensersatzansprüche wegen Ehrverletzung bzw. Rufschädigung.

Somit käme wegen der Bedenken gegen die Veröffentlichung der gesamten Originalniederschrift ohnehin nur die Veröffentlichung einer auf die gefassten Beschlüsse reduzierten Niederschrift in Betracht. Neben dem Aufwand für die Überarbeitung wäre die dann verbliebene Rumpfniederschrift schwer oder nicht mehr verständlich. Zu Recht muss befürchtet werden, dass die so entstehenden Informationslücken eher zu Schwierigkeiten und Missverständnissen führen werden als zu mehr und besserer Information.

Der Wunsch nach einer Veröffentlichung der Niederschriften im Internet wird oft mit einer Zunahme an Transparenz und mehr Bürgerfreundlichkeit gerechtfertigt. Es ist aber auch so, dass die Information über die im Gemeinderat vertretenen Standpunkte und deren Begründung sowohl durch die Presse als auch durch die Erläuterungen im gemeindlichen Mitteilungsblatt und die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinderatsfraktionen und Gruppierungen gewährleistet werden kann.

GEMEINDE

Gültigkeit der Pässe

Landkreis – Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, sind umgehend Neue zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch.

Persönliches Erscheinen der Eltern notwendig

Bei der Beantragung von Kinderreisepässen sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personalausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden muss ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorgelegt werden.

Zur Neuausstellung muss ein neues biometrisches Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-Mustertafel (http://www.bundesdruckerei.de/de/service/service_buerger/buerger_persdok/persdok_epassMstr.html) mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis bzw. Reisepass vorgelegt werden.

Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung:

Seit dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig.

Eine Verlängerung des schon vorhandenen Kinderreisepasses kann nur vorgenommen werden, wenn dieser noch gültig ist. Als späterer Termin für die Verlängerung gilt der Tag, an dem der Kinderreisepass ungültig wird. Ausführlidere Informationen zu den einzelnen Ausweispapieren erhalten Sie auch unter www.maisach.de.

Deutsche im Sinne des Grundgesetzes die der Ausweispflicht unterliegen, benötigen einen gültigen Ausweis beziehungsweise Pass. Wenn es schuldhaft versäumt wurde sich einen neuen Personalausweis oder Reisepass ausstellen zu lassen oder der Bisherige verlorengegangen ist, kann von der Gemeinde Maisach ein Verwarnungsgeld bis 35 € verlangt werden.

Genauere Infos über Reise- und Sicherheitshinweise sämtlicher Länder erfahren Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de.

Der Landkreis Fürstentfeldbruck und die Gemeinde Maisach wünschen einen erholsamen Urlaub. GEMEINDE

Überwuchs von Anpflanzungen

Die Gemeinde Maisach weist aus gegebenem Anlass darauf hin, dass Eigentümer von Grundstücken Anpflanzungen jeglicher Art zur Grenze an öffentliche Verkehrsflächen hin in regelmäßigen Abständen zurückschneiden müssen. Überwachsene Bepflanzungen müssen umgehend beseitigt werden. Das Lichtraumprofil (Durchgangsbeziehungsweise Durchfahrts-höhe) muss im Gehbahnbereich 2,50 Meter und 4,50 Me-

ter im Fahrbahnbereich betragen. Die seitliche Begrenzung ist identisch mit der Straßengrenzlinie beziehungsweise Grundstücksgrenze.

Die Grundlage hierfür ergibt sich aus dem Bayer. Straßen- und Wegegesetz Art. 66 sowie aus der Verordnung zur Sicherung und Reinhaltung von öffentlichen Verkehrsflächen der Gemeinde Maisach. Sollten Verstöße hieraus resultieren, kann ein Bußgeld bis 500 Euro verhängt werden.

Zusätzlich können bei auftretenden Schäden durch Überwuchs (zum Beispiel Verletzungen durch überhängende Äste entlang von Gehwegen und Straßen) Schadensersatzansprüche beim Grundstückseigentümer geltend gemacht werden.

Bei Neuanpflanzungen ist zu beachten, dass genügend Abstand zur Grundstücksgrenze eingehalten wird, um ein sofortiges Herauswachsen zu verhindern. GEMEINDE

Öffnungszeiten Banken und Post

Volks- und Raiffeisenbank Maisach	Freitag	8.00 bis 15.00	Post – Partnerfiliale
Montag bis Donnerstag	Sparkasse Maisach		Am Strasserwinkel 4 (Rewe)
8.00 bis 12.30	Mo. bis Fr..	8.00 bis 12.00	Montag bis Freitag
14.00 bis 16.00	Mo. und Do.	14.00 bis 18.00	8.00 bis 20.00
Di. und Do. 14.00 bis 18.00	Di. und Fr.	14.00 bis 16.00	Samstag 8.00 bis 13.00

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstentfeldbrucker Tagblatt und wird zwei Tage vor dem jeweiligen Erscheinungstermin zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern,

Fürstentfeldbrucker Tagblatt, Stockmeienweg 1, 82256 Fürstentfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts

ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung:

Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,

Tel. 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

Druck: Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 29, gültig ab 1. Oktober 2011;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 12. Juli 2012 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich.

Die nächsten Ausgaben in diesem Kalenderjahr erscheinen am:

16. August, 13. September, 11. Oktober, 15. November und 13. Dezember.

Die neue Küche! Wo?
www.moebel-feicht.de



BARTZ & FÖRSTER 30 Jahre
SYSTEM
 Dachstuhlbau, Trockenbau, Fliesenarbeiten, Klempnerarbeiten, Fenster und Türen, Badsanierung aus einer Hand, Wärmepumpen, Kaminreinigung
www.bartz-forster.de • 82218 Murnau • Telefon 08142/95183

Zeit für ein neues Bad?



- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de

J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 08142/47780

JOSEF ERHARD

Erdbehebung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Fruhlingstraße 9 a • 82216 Germlinden • Telefon 08142/15011 • Fax 16239

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 18.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 20.07., 9.00 Uhr: Abschlussgottesdienst der Realschule
 Samstag, 21.07., 14.00 Uhr: Taufen
 Samstag, 21.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 21.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 22.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 22.07., 11.30 Uhr: Taufe
 Dienstag, 24.07., 10.00 Uhr: Abschlussgottesdienst
 des Kinderhauses
 Mittwoch, 25.07., 19.00 Uhr: Messe
 Donnerstag, 26.07., 8.15 Uhr: Abschlussgottesdienst Hauptschule
 Freitag, 27.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 28.07., 14.00 Uhr: Segensfeier
 Samstag, 28.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Bergmesse am Hörnle
 Montag, 30.07., 10.00 Uhr: Ökumen. Abschlussgottesdienst
 der Grundschule
 Mittwoch, 01.08., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 03.08., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 04.08., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 04.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 08.08., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 11.08., 13.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 11.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 11.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 12.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 13.08., 16.00 Uhr: Fatimarsenkrantz

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 22.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 24.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 07.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 12.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 22.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Bergmesse am Hörnle
 Dienstag, 31.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 05.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Samstag, 11.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 14.08., 19.00 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 19.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 22.07., 10.00 Uhr: Patrozinium anschl. Pfarrfest (M)
 Donnerstag, 26.07., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Samstag, 28.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (G)
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Bergmesse am Hörnle
 Donnerstag, 02.08., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (M)
 Donnerstag, 09.08., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 12.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 24.07., Halbtagsfahrt zum Ammersee (Abschlussfahrt)

Bitte beachten Sie auch die Infotafeln in den Gemeinden.

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 19.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 21.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 21.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 22.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 26.07., 10.00 Uhr: Ökum. Gottesdienst
 der Schulkinder

Donnerstag, 26.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 28.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst, Reisesegen
 Donnerstag, 02.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 05.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 09.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 12.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 15.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Evangelische Emmaus-Gemeinde

Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Donnerstag, 19.07., 19.00 Uhr: Abschluss-Gottesdienst
 der Hauptschule
 Sonntag, 22.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon,
 gleichzeitig Kindergottesdienst
 So., 12.08., 10.00 Uhr: Abendmahls-gottesd., Pfarrer Noventa
 (Thema im Rahmen der Sommerpredigtreihe: „Georg Philipp Tele-
 mann: Der bekannte Unbekannte“)

Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Mittwoch, 11.07., 16.00 Uhr: Seniorenkr „Einladung zum Grillen“
 Donnerstag, 12.07., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Donnerstag, 19.07., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Dienstag, 24.07., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Mittwoch, 25.07., 16.00 Uhr: Teentreff
 Donnerstag, 26.07., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe

Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 15.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst am Waldsee in
 Gernlinden mit Posaunen- und Gospelchor
 Sonntag, 29.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon

Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Mittwoch, 18.07. 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

Alle Angaben zu den Gottesdiensten und kirchlichen Veranstaltungen sind mit Stand vom 12. Juli gemacht.

Neuer Straßennamen

Die neue Erschließungsstraße im Gernlindener Gewerbegebiet Ganghoferstraße für die Gewerbebeanspruchung Hagemeyer und zukünftige Entwicklungen heißt Marie-Curie-Straße. Gewürdigt wurde damit die große wissenschaftliche Leistung der zweimaligen Nobelpreisträgerin Marie Curie (1867 bis 1934) ist nicht nur die erste Frau, die mit einem Nobelpreis ausgezeichnet wurde (1903 Physik), sondern sie ist bislang auch die einzige Frau, die zweimal diese hohe Anerkennung für wissenschaftliche Leistungen erhielt (1911 Chemie). Weniger bekannt ist Marie Curies Engagement beim Völkerbund, wo sie ihr hohes Ansehen in den Dienst friedens- und wissenschaftspolitischer Aktivitäten stellte. Auch war sie stark an Möglichkeiten der Anwendung ihrer Forschungsergebnisse interessiert und setzte sich für deren medizinische Nutzung ein. Mit Marie Curie wurde vom Gemeinderat - nach der Physikerin Lise Meitner, der Mathematikerin Emmy Noether und der Naturforscherin Maria Sibylla Merian - eine weitere Naturwissenschaftlerin als Namensgeberin für eine Straße ausgewählt. GEMEINDE

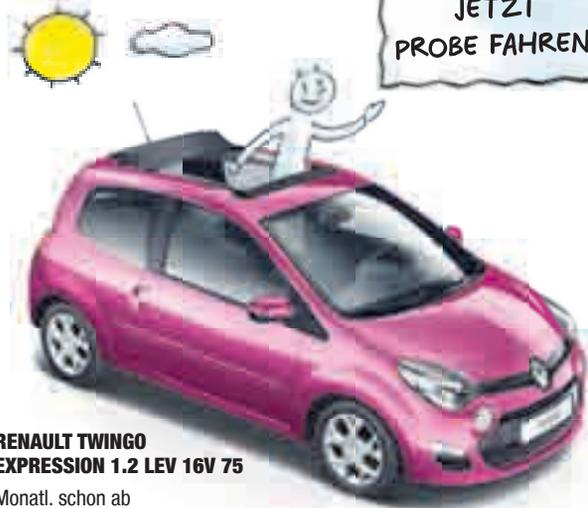
Hilfe bei Fotos

Das Gemeindearchiv Maisach besitzt mehrere Tausend Fotos und Dias - und doch ist nicht immer das Richtige dabei. Deshalb braucht das Archiv dringend Ihre Mithilfe - wir sind nämlich immer auf der Suche nach dem Bild, dass wir noch nicht haben. Derzeit suchen wir dringend Aufnahmen für das nächste Meisaha-Heft. Besonders wären wir interessiert an Abbildungen der Raiffeisenkasse und späteren Volksbank Maisach (Geschäftsstellen Kirchenstraße, Aufkirchner Straße, Hauptstraße, Personal, Schalterräume, Veranstaltungen etc.) sowie an Bildern von Fußberg und Thal (Häuser und Höfe, Kirche, Personen, Fußbergmoos etc.). Aber auch alle anderen Themen sind gerne von uns gesuchte Sammelobjekte. Wenn Sie also in einer ruhigen Minute Ihre Fotoalben durchsehen, denken Sie an das Gemeindearchiv! Steht eine größere Entrümpelungsaktion an oder lösen Sie einen Haushalt auf und finden dabei historisches aus und auf Papier? Oder wissen Sie von einem alten Karton auf dem Speicher, dessen Inhalt Sie gerne loshaben möchten? Generell sammelt das Archiv alles, was Bezug zu Maisach und Umgebung hat, kommen Sie einfach auf uns zu. Telefonische Voranmeldung bitte unter 08141/937-223 oder per E-Mail: s.pfannes@maisach.de GEMEINDE

DER NEUE RENAULT TWINGO.

GLEICHER ESPRIT. FRECH WIE NIE.

JETZT
PROBE FAHREN!



RENAULT TWINGO
EXPRESSION 1.2 LEV 16V 75

Monatlich schon ab

89,- €* OHNE ANZAHLUNG

GLEICHER ESPRIT. FRECH WIE NIE. Dank seiner individuellen Designvarianten, seinem geräumigen Innenraum und dem kleinen Wendekreis ist er auch heute noch wie geschaffen für die Stadt. Und mit seinem Kofferraum, der bis zu 959 Liter fasst, optimal für Shoppingtouren! Und im Twingo Liberty ist noch mehr Freiheit eingebaut: Genießen Sie großartiges Open-Air-Feeling unter seinem elektrischen Faltschiebedach**.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).



ERICH WALTER OHG

Rosenstr. 2 • 82216 Maisach
Tel.: 08141-90544

*Renault Twingo Expression 1.2 LEV 16V 75: monatlich Leasingrate 89,- €, Sonderzahlung 0,- €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtleistung 30.000 km. Ein Angebot der Renault Leasing für Privatkunden, gültig bis zum 31.07.2012. **Gegen Aufpreis. Abbildung zeigt Twingo Liberty mit Sonderausstattung.

Schwelbrand am Kinderspielplatz

Am 24. Juni 2012 wurde die Feuerwehr Germerswang zu einem Schwelbrand auf dem Kinderspielplatz, der sich gegenüberliegend des Feuerwehrgebäudes befindet, gerufen. Es wurde ein Standpfosten eines Klettergerüsts angezündet. Der Pfosten wurde von der Feuerwehr abge-



löscht und das Spielgerät für die Benutzung gesperrt. Ein Täter konnte nicht ermittelt werden. Der gemeindliche Bauhof wird den Holzpfosten erneuern. Eine akute Einsturzgefahr besteht nicht. Es wurde ein Strafantrag bei der Polizeiinspektion gestellt.

GEMEINDE/FOTO: TB



Gemeindebücherei Einen Blumenstrauß übergab 1. Bürgermeister Hans Seidl gemeinsam mit der Leiterin der Gemeindebücherei Beate Seyschab (links/rechts) an Claudia Sterzer. „Ich gehe mit einem lachenden und einem weinenden Auge“, so Frau Sterzer. Dass ihre Tätigkeit in der Bücherei nur von begrenzter Dauer sein wird, war bekannt, da sie von ihrer Arbeitsstelle in den letzten Jahren lediglich freigestellt war. Die Arbeitszeit lässt für einen Nebenjob in der Bücherei leider keine Zeit. Maisachs 1. Bürgermeister Seidl zeigte Verständnis für den Wechsel, bedankte sich für die knapp vier Jahre dauernde Arbeit bei der Gemeinde und verabschiedete Frau Sterzer auch im Namen der gesamten Verwaltung mit den besten Wünschen für die Zukunft.

FOTO: TB

Bauarbeiten termingerecht

Die Bauarbeiten beim Unternehmen Hagemayer sind termingerecht fortgeschritten, so

dass Ende Juli bereits das Richtfest gefeiert werden kann. Bei gutem Bauverlauf ist mit

der Fertigstellung und dem Bezug bis Anfang 2013 zu rechnen. Die Gemeinde Maisach strebt an, die erforderlichen Ausgleichsflächen im Herbst 2013 zu bepflanzen und den neuen Feldweg anzulegen. Mit dem Erwerb einer noch anzulegenden Grünfläche von der Bayerischen Landessiedlung entsteht der längste geschlossene Grünzug von fast 1000 Metern.

GEMEINDE/FOTO: TB



Großer Auftritt im Festzelt: Martina Schwarzmann kommt am 29. August

Sie ist einzigartig in der deutschen Kulturlandschaft, wahrscheinlich hat niemand mit weniger Griffen auf der Gitarre mehr Lieder geschrieben als sie. Und sie macht, was sie immer macht. Sie erzählt Geschichten, singt Lieder und zwar ausschließlich solche, die ihr Spaß ma-

chen. Das Publikum kann sich sicher sein, dass, obwohl die Künstlerin jetzt verheiratet ist und ein Kind bekommen hat, weder Milde noch Vernunft bei ihr eingekehrt sind. Wo Schwarzmann drauf steht, ist auch Schwarzmann drin, aber sehen Sie selbst „Wer Glück hat,

kommt“. Eintrittspreise: 18 Euro im Vorverkauf, 20 Euro an der Abendkasse Zelteinlass ab 18 Uhr, Beginn 20 Uhr Vorverkauf ab sofort: bei der Gemeinde Maisach, der Sparkasse Maisach und Gernlinden sowie bei der VR-Bank Maisach und Gernlinden.

GEMEINDE/FOTO: TB



Kirchenführung in Fußberg

Im Rahmen der Reihe „WIR“ der Gemeinde Maisach, Kulturreferent Alfons Strähhuber organisiert sie, führte der Gemeindecarchivar von Maisach, Stefan Pfannes, durch die Geschichte der Kirche und des Ortsteils Fußberg. Am 9. Juni trafen sich rund 25 interessierte Bürger in der ältesten Kirche im Gemeindegebiet von Maisach, der St.-Ulrichs-Kirche in Fußberg, deren romanische Chorturmanlage aus dem 12. Jahrhundert sich nur wenig verändert hat.

Neben der Baugeschichte, die sich seit dem 17. Jahrhun-



dert durch viele erhaltene Rechnungen gut nachweisen lässt, erfuhren die Teilnehmer auch interessante Details über die rechtliche Situation der Kirche, die bis 1916 zum Pfarrgebiet von Kreuzholzhäusern gehörte. Lebhaft schilderte Herr Pfannes die Geschichte der Fußberger Höfe und die mögliche Herkunft des Namens „Fußberg“, wobei er manche weit verbreitete Erklärung widerlegte.

Umrahmt und unterteilt wurde sein Vortrag durch die Volksmusik Gernlinden unter Leitung von Karl Grassi. Für alle, die keine Zeit hatten

an dem stimmungsvollen Abend teilzunehmen, bietet die Zeitschrift Meisaha, Blätter zur Gemeindegeschichte, in Heft 3 einen umfassenden Überblick über die Kirchengeschichte mit vielen Fotos aus dem leider zumeist verschlossenen Kirchlein. In Heft 4, das Anfang Dezember 2012 erscheint, wird sich Herr Pfannes mit der Orts-, Namens- und Höfegeschichte von Fußberg befassen.

Das aktuelle Heft drei zur Gemeindegeschichte ist auch weiterhin zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus bei Frau Eisele erhältlich.



Weitere Infos:
www.griebels-fahrschule.de

Maisach **Fahrschule** Gernlinden

Griebel

Telefon/Telefax 0 81 41/9 52 85
Mobil 01 71/2 68 11 92

Ferien-Intensivkurs

Theorie:
vom 1. bis 18. August



– Klimaanlage-Service –

„Frische Brise statt Atemnot“

Wir prüfen/warten Ihre Klimaanlage. Für alle Fabrikate.

Autohaus Schnurrer

Ganghoferstr. 27, 82216 Gernlinden
Telefon 08142/13357, info@toyota-schnurrer.de
www.toyota-schnurrer.de



Neuer Wertstoffhof im Zeitplan



Am östlichen Ortsrand von Maisach wird fleißig am neuen Wertstoffhof gebaut. Das zentrale Verwaltungs- und Lagergebäude ist bereits im Rohbau fertiggestellt, derzeit

laufen die Ausbauarbeiten. Auch die Stützwand für die Grüngutrampe wurde vor kurzem fertig gestellt. So kann in Kürze mit der Herstellung der Außenlagerflä-

chen begonnen werden. Die geplante Inbetriebnahme Anfang Oktober kann nach dem derzeitigen Verlauf der Arbeiten eingehalten werden. Mit der Eröffnung des neuen Wertstoffhofes wird der alte große Wertstoffhof am Bauhof Maisach zeitgleich geschlossen.

Ob der Grüngutcontainer an der Maisacher-Straße bestehen bleibt, entscheiden die Bürger selbst. Denn wenn die Anlieferungen hoch sind, ist die Auslastung gewährleistet und der Containerplatz bleibt nach Aussage des Abfallwirtschaftsamtes erhalten. Die Gemeinde würde sich über eine verstärkte Inanspruchnahme freuen.

GEMEINDE/FOTO: TB



Informationen zum Baufortschritt (v.l.): Werner Ziegenbein, Waltraut Wellenstein, Hans Seidl, Stefan Rottach und Roland Müller.

FOTO: TB

Neue Arbeitsplätze

Geschäftsführer Werner Ziegenbein und Stefan Rottach von der Firma HS-Products informierten 1. Bürgermeister Hans Seidl sowie 2. Bürgermeister Roland Müller und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein über den Fortschritt bei den Bauarbeiten für den neuen Technologiepark an der Frauenstraße. Ende Dezember 2012 bis Ende Januar 2013 wird der techni-

sche Bereich komplett nach Maisach in die neuen Produktionsräume übersiedeln. Die Verwaltung wird anschließend bis Mitte des Jahres nachfolgen. Über 60 hochqualifizierte Beschäftigte werden nach der kompletten Verlagerung des Unternehmens in den innovativen Büro- und Produktionsräumen ihre Arbeit aufnehmen.

GEMEINDE

Vorbereitung für Kreisverkehr



Die Vorbereitungsarbeiten für den Bau des Kreisverkehrs laufen, hier wurde bereits mit

den archäologischen Untersuchungen begonnen. Die Bauarbeiten für den Kreisverkehr

Gernlinden Ost begannen am 16. Juli. Zunächst wird die Behelfsumfahrung gebaut, so dass im August der Verkehr hierüber fahren und der Kreisverkehr gebaut werden kann. Der Anschluss an die Staatsstraße 2345 Gernlinden-Ost ist ab August gesperrt, so dass der Verkehr aus der Brucker Straße über die Maisacher Straße zum Anschlusspunkt Gernlinden-Mitte geleitet wird. Die Bauarbeiten zum Kreisverkehr Gernlinden-Ost werden voraussichtlich Mitte September beendet sein.

FOTO: TB



Martin Furtner

Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweimbach
Bergstraße 8 · Telefon 081 45/99 86 24

Informationen zu Veranstaltungen oder zu Vereinen im Gemeindegebiet gesucht: Klicken Sie doch einfach im Internet auf www.maisach.de

Autohaus
Huber

Jahres- und Gebrauchsleasen
Leasing und Finanzierung

Reparatur aller Fabrikate
TUVAU
FIDIS-Rent Autosverwaltung

Frauenstraße 39 · 82216 Maisach (Gemeindegebiet)
Telefon 0 81 41 7 8 03 05 · Fax 0 81 41 7 8 02 07
E-Mail: info@huber.de · Internet: www.huber.de

ZIMMEREI
Georg
Niederreiter

Zimmermeister staatl. gepr. Bautechniker
HOLZBAU · BALKONE · VORDÄCHER · INNENAUSBAU
DÄCHFENSTER · DACHSANIERUNG · ZIEGELDECKUNG

Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
Telefon 0 81 35/6 26 · Fax 0 81 35/88 48
www.zimmerei-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

Ruhestörungen vermeiden: Die Gemeinde informiert

Die Gemeinde weist aus gegebenem Anlass auf die Verordnung über die zeitliche Beschränkung ruhestörender Haus- und Gartenarbeiten und über die Benutzung von Musikinstrumenten, Tonübertragungs- und Tonwiedergabegeräten in der Gemeinde Maisach (Hausarbeits- und Musiklärmverordnung - HMV) wie folgt hin:

§ 1: Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten

- (1) Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten dürfen nur von Montag mit Freitag zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 Uhr und 20.00 Uhr ausgeführt werden.
- (2) An Samstagen und Vortagen von gesetzlichen Feiertagen dürfen ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten nur zwischen 8 und 12 Uhr sowie zwischen 14 und 18 Uhr ausgeführt werden.
- (3) An Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen sind ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten gänzlich verboten.

§ 2: Begriffsbestimmungen

- (1) Ruhestörende Hausarbeiten sind alle im Haus-

wesen anfallenden lärmenden Arbeiten, die geeignet sind, die Ruhe der Allgemeinheit zu stören. Hierzu zählen zum Beispiel das Ausklopfen von Teppichen, Polstermöbeln, Decken oder Betten, das Hämmern, Sägen oder Hacken von Holz, sowie die Benutzung von Bohr-, Fräs-, Schneid- und Schleifmaschinen, Hochdruckreinigern und ähnlichen lärmintensiven Geräten.

- (2) Zu den ruhestörenden Gartenarbeiten sind insbesondere zu rechnen der Betrieb von hand- oder motorbetriebenen Rasenmähern, Motorpumpen, Motorsägen, motorbetriebenen Heckenschneidgeräten, Rasentrimmern, Freischneidern, Laubsaugern und -bläsern.
- (3) Zu den ruhestörenden Haus- und Gartenarbeiten im Sinne dieser Verordnung zählen nicht Tätigkeiten eines gewerblichen, landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Betriebes sowie Bauarbeiten, unabhängig davon, ob diese gewerblich, in Nachbarschaftshilfe oder in Eigenleistung vorgenommen werden.

GEMEINDE

Großes Familientreffen

Im Jahr 1945 flüchtete die Familie von Ernst und Frieda Rottach von Ostpreußen mit 11 von insgesamt 12 Kindern im Gepäck. Teilweise getrennt durch Krieg und Gefangenschaft kamen sie 1952 wieder vereint nach Gernlinden, erzählt Enkelin Angelika Greulich (44). Der Vater Ernst starb 1968 und Mutter Frieda 1997, im Alter von 92

Jahren. 15 Jahre später, am Sonntag, 1. Juli, kamen die acht noch lebenden Geschwister mit ihren Angehörigen zum traditionellen Familientreffen zusammen. Zu dieser Großfamilie zählen heute die acht Kinder, 24 Enkel, 42 Ur-Enkel und 13 Ur-Ur-Enkel mit ihren jeweiligen Lebens- und Ehepartnern.

ANGELIKA GREULICH/FOTO: TB



Eiserne Hochzeit gefeiert



Es ist unvorstellbar für die heutige Generation, wenn Margot und Hans Otto von ihrer Hochzeit am 28. Juni 1947 berichten. Kennengelernt haben sich die gebürtigen Dresdner 1946 auf dem Tanzsaal. Das Hochzeitskleid

bei der Hochzeit 1947 war von der Freundin geliehen. Der Anzug von einem Nachbarn, der eine kräftigere Statur als der Bräutigam hatte. Da halfen nur mehrere Pullover unter dem Anzug und die brachten den frisch gebacke-

nen Ehemann schon richtig ins Schwitzen. Ihre einzige Tochter Birgit und ihr Mann Holm Künzel holten die Eltern im August 2008 nach Maisach. So schön wie hier haben sie noch nie gewohnt und die lange Zeit in Dresden war schnell in Vergessenheit gebracht. Dank guter Unterstützung von den Kindern, zwei Enkel- und zwei Urenkelkindern und nicht zuletzt durch die Nachbarschaftshilfe e. V. haben sie ihren Haushalt noch in Griff und hoffen noch viele Jahre im Kreise der Familie erleben zu können. Die Glückwünsche der Gemeinde Maisach überbrachte dem Jubelpaar 1. Bürgermeister Hans Seidl.

GEMEINDE/FOTO: TB

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM JUNI

zum 80. Geburtstag

Charlotte Reil
Johanna Unsinn

Verona Groos
Ernst Hollmann

zum 85. Geburtstag

Josef Rappenglitz
Anna Kistler

Martin Metzger

zum 90. Geburtstag

Kreszenz Peterhans
Maria Schwarz

Guy Bucher
Hans Otto

zur Goldenen Hochzeit

Theresia und Peter Schlatterer
Ingrid und Ludwig Paternoster
Heidtraud und Helmut Laudor
Mathilde und Johann Haschka

zur Diamantenen Hochzeit

Christine und Johann Huber

zur Eisernen Hochzeit

Margot und Hans Otto

„Geburtstage sind die Tage, an denen man das was war, betrachtet, das was ist, bewertet und das was sein wird, voller guter Hoffnung erwartet.“
Samuel Butler, engl. Schriftsteller

Drei Jahrzehnte Berg- und Skisport



Die Ski- und Bergsportabteilung des SC Maisach konnte ihr 30-jähriges Bestehen feiern. An der Feier nahmen Mitglieder und Freunde der Abteilung teil. Abteilungslei-

ter Werner Winkler begrüßte ca. 80 Gäste im Clubheim. Bei strahlendem Sonnenschein, Grillschmankerln und zünftiger Hüttenmusik wurde ausgiebig gefeiert. Die seit

Jahren durchgeführten Wander- und Skifahrten erfreuen sich nach wie vor großer Beliebtheit. Die Wanderungen werden auch noch durch weitere Höhepunkte ergänzt. So hatte man eine Nachtwanderung und Erkundungsfahrten in der näheren Umgebung im Programm. Diese Veranstaltungen werden von der Abteilungsleitung mit sehr viel Aufwand und Einsatz vorbereitet und durchgeführt. Es würde uns freuen, wenn sich noch mehr Interessenten für die einzelnen Veranstaltungen finden würden. Eine Teilnahme ist auch ohne Mitgliedschaft möglich. SC MAISACH
ABT. SKI- UND BERGSPORT/FOTO: TB

Kräuterwanderung

Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“ lädt ein zur Kräuterwanderung rund um Überacker. Wir starten am Dienstag, 14. August, um 16 Uhr beim Parkplatz des SV Rot-Weiß Überacker. Herr Neubauer, zertifizierter Natur- und Landschaftsführer, hat sich eine neue Route ausgedacht und wird uns wieder auf viele interessante

„Weggefährten“ aufmerksam machen. Dauer rund zweieinhalb Stunden. Ausklingen lassen wollen wir unsere Wanderung mit einer gemeinsamen Einkehr in der Sportgaststätte Überacker. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Anmeldung bei Bärbel Rieber (Telefon 08141/93252).

TRACHTENVEREIN

Schreibwaren Auer

Inh. Claudia Gietzelt

Bahnhofstraße 4
82216 Maisach

Telefon 08141-404 51 05
Fax 08141-404 51 06

www.schreibwaren-auer.com
kontakt@schreibwaren-auer.com



Wenn Sie mit Ihren Schulnoten (Pensumzeit oder per Fax) Ihr erstes Dreifach-Schulnoten-Schreiben für Sie im Vorfeld zusammenstellen. Schreiben Sie nicht nur Zeit und Vermerk - sondern auch Ihre Schulnoten!

Sie erhalten vom 23.07.2012 - 22.09.2012 auf das gesamte Schulnoten-Schreiben (ausgenommen Noten) Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

GUTSCHEIN* FÜR
1 Schnellhefter
1 Bleistift • 1 Radierer

* gilt nur in Verbindung mit einem Einkauf bei Schreibwaren Auer vom 23.07. - 22.09.2012. Nur solange der Vorrat reicht.



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE
Maisach

Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
loewen-apotheke-maisach@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag
tägl. ausser Samstag

8:00 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:30 Uhr



Fronleichnamsprozession Bei gutem Wetter fand die Fronleichnamsprozession der Pfarrgemeinde Bruder Konrad am Waldsee in Gernlinden statt. Zusammen mit den ortsansässigen Vereinen zogen die vielen Gläubigen zu den Altären im Ort.

PFARREI BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Sommerfest Das Sommerfest zum Jahresabschluss des Kindergartens Bruder Konrad, Gernlinden, fand am 29. Juni statt. Das Fest war ein riesiger Erfolg mit fast 250 Gästen. Kinder, Anverwandte und Freunde genossen die Stunden bei dem herrlichen Sommerwetter. Die Kinder haben fleißig geübt und beherrschten das wichtige Thema „der Verkehr und seine Regeln“ ausgezeichnet. Speis und Trank wie immer, vorzüglich. Viele fleißige Hände machten diese Stunden zu einem Erlebnis.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

Schulkindergarten

Maisach– Die Vorbereitungen für den Schulkindergarten in Maisach laufen auf Hochtouren. In der Einrichtung werden ab September dieses Jahres zunächst 15 Kinder betreut. In einem ersten Elternabend Anfang Juli wurde das Konzept und ein Teil des Teams bereits vorgestellt. Die Bestellungen in Sachen Ausstattung sind abgeschlossen, das erste Spiel- und Lernmaterial ist eingetroffen und mit den erforderlichen baulichen Veränderungen sind die Verantwortlichen im Zeitplan. Derzeit können drei weitere Kinder aufgenommen werden. Interessierte Eltern können sich beim Träger der Einrichtung „Kinder spielen und lernen in Maisach“ unter Telefon 08141/95103 oder 0176/39386609 erkundigen. **KISPUL**

Flohmarkt-Nachlese

Gernlinden – Trotz großer Hitze ließen es sich die Stammkunden nicht nehmen, ihren Stand zum diesjährigen Gernlindner Flohmarkt, veranstaltet vom Gernlindner Frauentreff, schon früh am Morgen aufzubauen. Im Schatten der Lindenbäume bei einem kühlen Getränk und der wieder hervorragenden Auswahl an selbstgebackenen Kuchen ließ es sich sehr gut aushalten. Obwohl die Flohmarktanbieter dieses Jahr keine Traumumsätze erzielen konnten, waren die meisten am Ende des Tages mit den Einnahmen zufrieden und lobten die Stimmung.

Der Gernlindner Frauentreff freut sich über die Einnahmen aus Kuchen und Brotzeitverkauf sowie Einnahmen aus Flohmarktsachspenden. Diese kommen wie jedes Jahr den verschiedenen Kindergruppen des Vereins zugute. Gleichzeitig möchten sich die Veranstalterinnen für die tollen Kuchenspenden sowie die tatkräftige Unterstützung bei allen Helfern ganz herzlich bedanken. Ohne sie wäre die Veranstaltung nicht möglich gewesen! Im nächsten Jahr findet der Flohmarkt wieder am letzten Samstag im Juni statt.

GERNLINDNER FRAUENTREFF

TIPPS AUS DEM SOZIALEN BEREICH

MAISACHER-OLCHINGER TAFEL Helfer tatkräftig und engagiert

Die „Maisacher Tafel“ ist ein Teil der Maisacher-Olchinger Tafel und versorgt jetzt schon seit fünf Jahren einmal wöchentlich berechnete Maisacher Mitbürger mit schmaalem Geldbeutel mit Lebensmitteln. Unser ehrenamtliches HelferInnen-Team sucht für seine Arbeiten Verstärkung. Jede Woche montags werden in Olching die gesammelten Lebensmittel sortiert und aufbereitet und dienstags in Maisach an unsere Mitbürger ausgegeben. Hier brauchen wir ihre Hilfe. Bitte melden Sie sich bei Interesse bei Luise Zimmerer unter 08142/2559.

Aber auch auf andere Art und Weise können Sie uns helfen: Unsere Familien freuen sich über Lebensmittel wie zum Beispiel Konserven, Nudeln, Süßwaren, Kaffee, Tee, Öl und Hygieneartikel, die wir wegen der langen Haltbarkeit von den Geschäften nicht erhalten. Natürlich nehmen wir auch selbst angebautes, frisches Obst und Gemüse aus Ihrem Garten. Ihre Lebensmittel nehmen wir in der Maisacher Ausgabestelle, Aufkirchner Straße 1, gerne zu folgenden Zeiten entgegen: montags von 9.30 bis 10.30 Uhr und dienstags von 13 bis 14.30 Uhr. Außerdem hilft uns jede noch so kleine Geldspende, die Betroffenen mit Lebensmitteln zu versorgen. Informationen dazu ebenfalls unter der Telefonnummer 08142/2559.

ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE Offene Seniorenbegegnung

Jeden Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr

19. Juli: Spiele und Unterhaltung

26. Juli: Sommerfest

(beide Veranstaltungen finden jeweils statt im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach; Leitung Frau Fried, Telefon 08141/90008).

„Sonntagscafé“

5. August von 14 bis 17 Uhr (Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach; Leitung Frau Fried, Telefon 08141/90008).

Kinderbetreuungseinrichtungen

Kinderpark Maisach:

Mo, Mi, Fr von 8 bis 12 Uhr in der Aufkirchner Straße 1.

Kinderpark Gernlinden:

Mo, Mi von 8 bis 12 Uhr in der Buschingstraße 4 (Pfarrheim Bruder Konrad). Die Kinder üben sich schon ab eineinhalb in einer Gruppe. Sie können jederzeit zur Besichtigung der Gruppen vorbeikommen. Es freuen sich in Maisach Birgit Strauß, Sabine Scheurer, Katrin Thiel und in Gernlinden Susanne Welser, Marianne Voss, Marianne Steinich.

Mittagsbetreuung Maisach und Gernlinden: Täglich von 11 bis 15.30 Uhr und auch zu bestimmten Ferienwochen.

Ferienbetreuung: Im August/September 2012 vom 1. bis 3. August und vom 3. bis 12. September täglich von 7.50 bis 14.00 oder 15.30 Uhr in Maisach. Nähere Infos unter Telefon 08142/2395.

Auch in Oberweikertshofen besteht ein Kinderpark und Eltern-Kind-Gruppen der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe. Die Eltern-Kind-Gruppe in Rottbach ruht momentan bis wieder genügend Bedarf vorhanden ist.



Was meinen Sie?



Gibt es eine andere Bank,

... die stabiler und näher ist als die Sparkasse seit über 125 Jahren?

... die Ihren Kindern mehr Ausbildungsplätze im Landkreis anbietet als die Sparkasse?

... die Ihren Verein, Kultur und Soziales in der Region stärker unterstützt als die Sparkasse?

... die Firmen vor Ort mehr Aufträge gibt als die Sparkasse?

... die mehr Kredite an den Mittelstand im Landkreis ausgibt als die Sparkasse?

... die mehr Steuern an die Kommunen in der Region zahlt als die Sparkasse?

Sparkasse.

Das gute Gefühl, bei uns Kunde zu sein.



Sparkasse
Fürstenfeldbruck

www.sparkasse-ffb.de

Schulrucksack: Eltern von Schulanfängern haben es gut: Die Ranzen für ABC-Schützen sind überwiegend sehr leicht, mit vielen reflektierenden Flächen ausgestattet und stabil. Eltern von angehenden Fünftklässlern haben da ganz andere Probleme: Die Schultasche aus der Grundschule ist auf einmal uncool, ehemals geliebte Motive sind nun peinlich. Das Kind besteht auf einem Schulrucksack. Was gibt es dabei zu beachten? „Ein Rucksack ist grundsätzlich keine schlechte Sache, wenn beide Trageriemen

richtig eingestellt sind und auch genutzt werden“, sagt Elmar Lederer, Erster Direktor der Kommunalen Unfallversicherung Bayern (KUVB). Wird der Rucksack nur lässig über eine Schulter geworfen oder sind die Riemen so lang eingestellt, dass der Rucksackboden in Po-Höhe sitzt, belastet das die Wirbelsäule und den Halteapparat. Der Rucksack sollte, wie die Schultasche, so gepackt sein, dass schwere Bücher rückennah transportiert werden. Man sollte auf reflektierende Flächen an den Rucksäcken achten. **KUVB**



Tag der offenen Tür

Gernlinden – Nachdem unser Jubiläumsjahr 2011 anlässlich des 50-jährigen Vereinsbestehens erfolgreich abgeschlossen wurde, wollen wir uns dieses Jahr intensiv mit der Werbung neuer Mitglieder beschäftigen. Für alle Interessierten veranstalten wir hierzu am 29. Juli von 13 bis 17 Uhr einen Tag der offenen Tür in unserem Vereinsheim im Bürgerzentrum Gernlinden.

An diesem Tag wollen wir über unsere Vereinsaktivitäten und Auftritte informieren. Dazu gibt es eine Foto- und Videopräsentation, kurze Standkonzerte und allerlei Interessantes zum Verein. Zudem werden unsere Trachten und Instrumente im Einzelnen vorgestellt. Letztere können natürlich ausgiebig

und unter fachkundiger Anleitung getestet werden.

Für alle interessierten Kinder nehmen wir auch in diesem Jahr wieder an der Ferienspielwoche teil. Der Termin hierfür ist Dienstag, 29. August. Informationen für die Anmeldung können aus dem Programm für die Ferienspielwoche entnommen werden.

Und für alle, die gerne vorher schon bei uns vorbeischauen möchten: Proben finden immer Montag und Mittwoch ab 19 Uhr in unserem Vereinsheim im Bürgerzentrum statt. Gerne beginnen wir mit der Probe für Kinder und Jugendliche auch schon etwas früher.

Weitere Informationen und Kontakt unter www.fanfarenzugernlinden.de FOTO: TB

FANFARENZUG GERNLINDEN

Matinee mit Kinderchören

Mit einem sommerlichen Konzert beschließen die Kinderchöre des Maisacher Gesangsvereins das Chorjahr 2011/2012. Die knapp 50 jungen Sängerinnen und Sänger präsentieren sich am 29. Juli um 11 Uhr, in der Aula der Grundschule Maisach mit einem bunten Reigen von Volks- und Kinderliedern, schwungvollen Melodien und träumerischen Songs. Fridolinküken (fünf bis sieben Jahre) und Fridolinspatzen (acht bis elf Jahre) treten mal als zwei eigenständige Chöre, mal als ein großer Kinderchor auf. Der Eintritt ist frei, ein finanzieller Beitrag für die Jugendarbeit des Gesangsvereins ist erwünscht.

GESANGSVEREIN MAISACH/FOTO: TB



Auf zum Dorffest

Die Blaskapelle Maisach lädt recht herzlich zum Dorffest am 21. Juli ein. Für Ihr leibliches Wohl und musikalische Unterhaltung ist auch dieses Jahr wieder durch die Blaskapelle Maisach bestens gesorgt. Das Dorffest findet bei jedem Wetter ab 17 Uhr im Bauhof der Gemeinde Maisach statt. BLASKAPELLE/FOTO: TB

Ausflug für Mitglieder: Der Obst- und Gartenbauverein Maisach fährt am 1. September mit seinen Mitgliedern zur Landesgartenschau nach

Bamberg. Nähere Informationen zu Ausflug und Verein gibt es auf der Homepage unter www.ogv-maisach.de OGV MAISACH

Neue Showtanzgruppe im Aufbau

Maisach – Beim SC Maisach soll eine Showtanzgruppe aufgebaut werden. Dazu suchen wir Dich.

- ★ Bist du 20-25 Jahre alt?
- ★ Bist du tänzerisch begabt, hast du Taktgefühl, hast du Spaß am und Lust zu tanzen?
- ★ Hast du einmal wöchentlich ein bis Stunden Zeit zu

trainieren (Trainingsort wird Maisach sein)?

- ★ Möchtest du dein tänzerisches Können in der Öffentlichkeit (zum Beispiel bei Auftritten) unter Beweisen stellen?
- ★ Bist du kreativ, engagiert und zuverlässig?
- ★ Möchtest du von Anfang

an beim Aufbau einer Tanzgruppe dabei sein und bei der Organisation innerhalb der Tanzgruppe mithelfen (Kostüme, Auftritte usw.)?

★ Du fühlst Dich damit angesprochen? Prima, dann melde dich bei der folgenden E-Mailadresse: s.Meike1@web.de SC MAISACH

DIE VOLKSHOCHSCHULE MAISACH INFORMIERT



fonisch (08141-90098), per Fax (08141/90279) und per Mail (vhs.maisach@gmx.de).

Das Programmheft für das Herbstsemester 2012/13 wird am 5. September an alle Haushalte verteilt.

Vorhinweis

In den Herbstferien wird die Volkshochschule mit dem Büro und drei Kursräumen in die neuen Räumlichkeiten in der Kirchenstraße 1 in Mai-

sach (bisher Physiotherapie Kiebele) umziehen.

Der Gymnastikraum wird auch danach in der Hauptschule im zweiten Stock verbleiben; ebenso werden einige Kurse (unter anderem Kochkurse und handwerkliche Kurse) weiterhin in Räumen der Hauptschule stattfinden. Bis zu den Herbstferien finden alle Kurse, wie gewohnt, in der Hauptschule statt. Wir freuen uns über Ihr Interesse. VHS-TEAM

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice



Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432



Popp Gartengeräte

Rasenmäher • Rasentraktoren
Schneeräumgeräte • Techn. Gase
Verkauf • Verleih • Reparatur

Liebigstraße 13 • 82265 FFB/Maanheide
Tel. (0 81 41) 68 68 67 • Fax (0 81 41) 66 66 68
Info@popp-ffb.de • www.popp-ffb.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

Hanrieder BESTATTUNGEN



Sandra Ndombolozu u. Ricarda Taferner

Wir sind für Sie da!

Beratung. Betreuung. Begleitung.

Nur einen Telefonanruf entfernt:
Tel. 0 81 41 - 6 31 37

Ihr Partner auf allen Friedhöfen



Fürstenfeldbruck • Dachauer Str. 26 • info@hanrieder.de • www.hanrieder.de

**Gärtnerei,
Baumschule und
Landschaftsbau**

Nutzen auch Sie unseren
vielfältigen Service



Flurstr. 55 • 82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 08141/5135-0

www.wuerstle-gartenland.de

Energie

sparen bis zu

78%*



**Klappex® Fenster
mit Thermo-Rolläden!**

*im Rolladenkastenbereich

Klappex® Fenster-GmbH
Tel. 08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath

!NEU! in Maisach

Skandinavische Mode
von CREAM und Studio
Gr. 34 -52

Geschenke und
Wohnaccessoires im
Shabby-Vintage-Style

Ab Juli 2012 nur bei
TOMBOLINA

blutgeschwister



Bahnhofstr. 19
82216 Maisach
Tel. 08141/52 72 091

www.tombolina.de

KULTUR AUF HOHEM NIVEAU

Bei Bundesentscheid erfolgreich aufgespielt

Maisach – Nachdem sich der „Maisacher Würfel“ im Landesentscheid des Deutschen Akkordeon-Musikpreises in Garmisch qualifiziert hatte, ging es vom 7. bis 10. Juni ab zum Bundesentscheid nach Bruchsal. Nach vier Tagen musikalischen Wettstreits auf höchstem Niveau war es geschafft: Das Akkordeonjugendensemble des „Maisacher Würfels“ wurde fünftbestes Jugendensemble Deutsch-

lands AG 2/3 mit dem Prädikat. Marie und Alina Kühle, Olivia und Alexa Del Mondo, Eva Freytag, Katharina Eberl, Alexander Jank und Moritz Marsch haben durch fleißiges Üben und Ausdauer mit ihrem „Choral“ von R. Brucci und dem „Kinderzirkus“ von J. Farkas ihr Können bewiesen. Das Erfolgsduo Marie und Moritz erhielt trotz strenger Wertung ein „sehr gut“.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB



Musikantenwallfahrt nach Andechs

Maisach – Die Blaskapelle Maisach hat schon in vielen Kirchen Gottesdienste musikalisch umrahmt. Das Kloster Andechs zählte bis jetzt jedoch noch nicht dazu. Ein feierlicher, selbst gestalteter, konzertanter Festgottesdienst

in der Wallfahrtskirche in Andechs war der Höhepunkt der Musikantenwallfahrt der Blaskapelle am 17. Juni. Auf verschiedensten Wegen, per Fahrrad, S-Bahn und Auto waren die Musiker und auch etliche Maisacher Blasmusik-



freunde auf den heiligen Berg gepilgert. Zelebriert wurde der Gottesdienst von Pater Korbinian aus St. Bonifaz in München. Neben dem geistlichen Wohl kam das leibliche im Biergarten nicht zu kurz.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

MAISACHER ZIMMERBIXLER

Siebtes Traditions-Zimmerstutzenschießen

Maisach – Auf die Maisacher Zimmerbixler mit ihren alten Stutzen, gekleidet in bodenständiger Tracht fällt der erste Blick. An ihren Hüten glänzen echt silberne Hutnadeln, die sie sich im Stutzenschießen erkämpft haben. Der Verein hat heuer wieder für seinen Traditionswettbewerb Einladungen an Schützen in ganz Bayern verschickt. Der sind dann schließlich 103 zielsichere Schützen gefolgt, um dann auf der Ehrenscheibe, Glücksscheibe und der Punkt-Meisterscheibe die Besten zu ermitteln.

Für über 70-jährige Schüt-

zen gab es in der Veteranenklasse eine extra Wertung, um anteilig auch eine der silbernen Hutnadeln zu gewinnen. Die Preise auf den einzelnen Scheibenwertungen konnten sich sehen lassen, neben wertigen Sach-, und Verzehrpreisen haben die Maisacher Zimmerbixler 35 der so begehrten echt silbernen Hutnadeln mit dem Motiv der Bavaria gerahmt in Eichenlaub und Zimmerstutzen anfertigen lassen. Mit volkstümlicher Musik von der Bärbel Rieber warteten alle gespannt bis zur Preisverteilung.

ZIMMERBIXLER/FOTO: TB



Die Maisacher Zimmerbixler (stehend v.l.): Peter Freytag, Klaus Junge, Sepp Huber, Norman Dombo und Fritz Fischer sowie (sitzend v.l.) Georg Menter, Adolf Weide, Karl Sonntag und Michael Kaunzinger.

FOTO: TB

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH

Ausbildung im Brandcontainer wichtig

Maisach – Fünf Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Maisach sowie zwei Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Gernlinden haben im Mai an einer Heißausbildung in Oberhausen in der Nähe von Neuburg an der Donau teilgenommen. Die Ausbildung im Brandcontainer ist ein Teil der Ausbildung, die die Feuerwehr Maisach seit drei Jahren den Atemschutzgeräteträgern anbietet. Die Ausbildung wird von der Feuerwehr selbst durchgeführt und lehnt sich an die Ausbildung des Landkreises Fürstenfeldbruck an, das Training im Brandcontainer führt die

Firma „Feurex“ durch. Die Feuerwehrleute trainieren unter anderem den richtigen Umgang mit dem Hohlstrahlrohr, die richtige Türöffnungstechnik und diverse Notfallsituationen. Die Ausbildung soll den Atemschutzgeräteträgern Sicherheit und Erfahrung für den Ernstfall bieten.

Derartige Situationen treten im Normalfall zwar sehr selten auf, können für die Einsatzkräfte aber schnell zu einer kritischen Bedrohung werden. Um das zu verhindern, soll die Erfahrung aus dem Brandcontainer helfen. Die Übungen dienen aber



auch dazu, mit minimalem Einsatz von Löschwasser maximalen Löscherefolg zu erzielen, um teure Wasserschäden zu vermeiden.

FOTO: TB

FREIW. FEUERWEHR MAISACH

Stolz auf den Pausenhof



Gernlinden – Mit großem Eifer arbeiteten die Schüler der vierten Klassen der Grundschule Gernlinden bei der Umrandung des Niedrigseilgartens im Pausenhof mit. Unterstützt vom Hausmeister und Bauhofmitarbeitern ent-rindeten sie mit Schälmessern und Spaten lange Baumstämme. Die Beteiligung der Kinder gehört zum Konzept der Firma „gemeinsam gestalten“ aus Olching. Die Kinder sind nun sehr stolz auf ihr Werk.

FOTO: TB
GRUNDSCHULE GERNLINDEN



Hoher Besuch Der Maisacher Verein Aktion PiT-Togohilfe bekam in Togo hohen politischen Besuch. Staatsministerin Emilia Müller und Prof. Ursula Männle, MdL, informierten sich persönlich im Haus der Togohilfe in Lomé über die Arbeit des Vereins und zeigten sich beeindruckt vom Umfang der geleisteten Hilfe. Die weitgehend von bayerischen Spendern getragenen Hilfsprojekte helfen da, wo die Hilfe am dringendsten benötigt wird, bei Kindern und Jugendlichen, bei Behinderten, im Gesundheitsbereich und bei der Verbesserung des Zugangs zu sauberem Trinkwasser. Dem Projekt „Maisach hilft – Zwei Euro/Bürger für eine Schule“ zollten die Politikerinnen besonders hohen Respekt.

TOGOHILFE/FOTO: TB

Tennistaktik und -technik

Gernlinden – Vom 1. bis 4. und vom 7. bis 10. August bietet die TG Gernlinden Kurse an. Dabei lernen Kinder und Jugendliche von fünf bis 15 Jahren Tennistechniken und -taktiken kennen. Mit maximal sechs Teilnehmern pro Gruppe sind die Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet,

wobei bei schlechtem Wetter Hallenplätze zur Verfügung stehen.

Trainiert wird täglich in der Zeit von 10 bis 15 Uhr beziehungsweise von 12 bis 13 Uhr ist Mittagspause. In dieser Zeit gibt es das im Preis inbegriffene warme Essen. Der Kurs endet jeweils mit einem Turnier, einer Siegerehrung

und Preisübergabe. Anmeldungen sind von 10 bis 11 Uhr im Büro der TG im Tennisplatz, Sportstraße 2, oder telefonisch unter der Telefonnummer 08142/15958 möglich. Dort erhalten Sie auch alle weiteren Informationen, unter anderem zum Preis für die Kurse.

TG GERNLINDEN

Mittendrin und flott dabei



Gernlinden – 8500 Zuschauer in der Olympiahalle und mittendrin 50 Tänzerinnen

und Tänzer der Dance Corporation Maisach. Nach der offiziellen Vorgruppe kurze

Pause. Plötzlich stehen die 50 Personen auf, jeder mit weißem T-Shirt, und tanzen zu „every body dance now“ fünf Minuten lang. Das Publikum ist begeistert! Anschließend setzen sich alle hin, als wäre nichts gewesen und nach tosendem Applaus kommt DJ Bobo auf die Bühne. Wer Ausschnitte des Flashmobs der Dance Corporation bewundern will kann dies auf www.dance-corporation.de oder im offiziellen Video von DJ Bobo tun. DC/FOTO: TB

HAUS & GRUND INFORMIERT

Umlagemöglichkeiten bei Breitband

Landkreis – Zu den auf die Mieter des Anwesens umlagefähigen Betriebskosten gehören auch die Kosten des Betriebs einer privaten Verteileranlage, die mit einem Breitbandnetz zum Empfang von Fernsehen und Rundfunk verbunden ist, das heißt die Kosten für den Betriebsstrom (zum Beispiel eines Verstärkers), für die regelmäßige Prüfung der Betriebsbereitschaft, evtl. Gebühren nach dem Urheberrechtsgesetz, sowie die laufenden monatlichen Grundgebühren für Breitbandanschlüsse.

Mit der am 10. Mai 2012 in Kraft getretenen Novelle des Telekommunikationsgesetz-

zes wurden in der bisherigen Fassung des § 2 Nr. 15 BetrKV die Worte „Breitbandkabelnetz“ durch „Breitbandnetz“ und die Worte „Breitbandkabelanschlüsse“ durch „Breitbandanschlüsse“ ersetzt. Damit wurde klargestellt, dass die Kosten aller leitungsgebundenen Breitbandinformationsstrukturen für die Grundversorgung mit Fernsehern und Hörfunk unter diese Betriebskostenart fallen.

Nach der alten Fassung waren nur die Umlage der durch ein Breitbandkabelnetz entstehenden Kosten, sowie die Umlage der Kosten von Breitbandkabelanschlüssen mög-

lich. Bei einem Wechsel, zum Beispiel auf eine TV-Versorgung mittels einer Breitband-Telefonleitung liefen Vermieter Gefahr, die anfallenden Betriebskosten nicht mehr auf die Mieter umlegen zu können. Mit der Neufassung wird die Umlagefähigkeit der Kosten für den Betrieb, die Wartung und die monatlichen Entgelte für die Grundversorgung mit Fernsehen und Hörfunk aller leitungsgebundenen Breitbandinformationsstrukturen sichergestellt. Dies ermöglicht dem Vermieter, die technologieunabhängige Umlage der Kosten und damit auch einen Anbieterwechsel.

HAUS & GRUND OLCHING

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabriken

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
+ Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

JFG MAISACHER LAND STARTET LOS

Großes Fußballfest vor der Premiersaison

Großes Fußballfest mit 170 Kickern

Maisach – Die JFG Maisacher Land lädt alle Fußballbegeisterten – ob jung oder alt – zum ersten JFG-Fußballfest am 21. Juli ab 10 Uhr auf dem Sportgelände des TSV Gernlinden ein. Die rund 170 JFG-Kicker, die von Anfang an mit in die JFG Maisacher Land Saison 2012/2013 gehen, werden an diesem Tag das erste Mal gemeinsam auf dem Platz stehen.

Bei einem altersgemischten Kleinfeldturnier lernen sich die JFG-Junioren kennen und erleben mit großem Spaß das Wir-Gefühl unseres Jugendkonzeptes. Lassen Sie sich mitreißen von spielerischer Fairness und großem Einsatz unserer jungen Kicker, die sich auf viel Unterstützung aus dem Publikum freuen und erleben Sie mit uns gemeinsam den offiziellen fußballerischen Start der JFG Maisacher Land – der Jugend-Förder-Gemeinschaft Fußball in der Gemeinde Maisach.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ob frisch gezapft, kalte Softdrinks, Kaffee und Kuchen, Pommes oder Gebrülltes. Es ist für jeden etwas dabei.

Der Erlös kommt unseren Fußball-Junioren zu Gute. Der Eintritt ist frei. Ausweichtermin ist der 22. Juli. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf ein spannendes Turnier mit vielen Toren. Alle Informationen zum Fußballfest und rund um die JFG finden Sie stets aktuell unter www.JFG-Maisacher-Land.de.

Für Saisonstart gut gerüstet

Es ist soweit – die JFG Maisacher Land startet in ihre erste Spielsaison. Alle A- bis D-Junioren der Stammvereine wurden gesichtet, die Trainerposten besetzt, die Pässe umgeschrieben, der Spiel- und Trainingsbetrieb abgestimmt, die Mannschaften eingeteilt und beim Bayerischen Fußballverband offiziell gemeldet.

Das Team: 170 Fußball-Junioren, 23 Trainer, elf Mann-

schaften und acht Jugend-Koordinatoren, die die Mannschaften auf ihrem sportlichen Weg begleiteten. Die Vorstandschaft ist sich sicher, dass dies die optimale Grundlage dafür ist, den Jugendfußball alters- und leistungsgerecht in der Gemeinde Maisach sportlich attraktiv aufbauen zu können. Sie möchten mehr über die Mannschaftsaufstellungen, Trainer, Jugendkoordinatoren, Termine, Trainingszeiten wissen:

www.JFG-Maisacher-Land.de
JFG MAISACHER LAND



Tolle Runde gespielt

Genau 13 Jugendliche aus Malching und Überacker starteten die Saison 2011/2012 als gemeinsames Team, um Spaß zu haben und erfolgreich zu sein. Und erfolgreich waren sie! In der Liga gewannen sie fast jedes Spiel und belegten in der Abschlusstabelle den zweiten Platz. In der Halle konnten sie den Maisach Cup gewinnen. Ein Traum wurde wahr, als die Jungs gegen Maisach in der Allianz Arena spielen durften. Die Krönung der Saison war aber der Gewinn des Gemeindepokals! Bei Schnitzel und Spezi wurde der Erfolg gefeiert und schon diese Woche geht es mit noch mehr Elan weiter in der neugegründeten Spielergemeinschaft JFG Maisacher Land. GUIDO HOFMAIER, JUGENDELEITER UND E-JUNIORENTRAINER/FOTO: TB

Vordereinstieg im MVV-Busverkehr

Landkreis – Der MVV appelliert an seine Fahrgäste, nur vorne beim Fahrer in die Regionalbusse einzusteigen. Der Vordereinstieg nützt den ehrlichen Fahrgästen, dient der Sicherheit der Fahrgäste und fördert die Pünktlichkeit. Vorne beim Fahrer einsteigen, die Fahrkarte unaufgefordert vorzeigen und noch nicht gestempelte Tickets sofort entwerfen, am Ende der Fahrt hinten aussteigen – so verhält sich der ideale Fahrgast. Der ehrliche Fahrgast finanziert die Schwarzfahrer mit. Wenn alle Fahrgäste beim Fahrer unaufgefordert die Fahrkarte vorzeigen, sinkt zwangsläufig die Zahl der Schwarzfahrer.

Der Vordereinstieg dient auch der Sicherheit, da der Fahrer leichter sieht, wer einsteigt. „Vorne einsteigen und hinten aussteigen“ verbessert die Pünktlichkeit. Fahrgäste mit Kinderwagen oder mobilitätseingeschränkte Fahrgäste können an den hinteren Türen einsteigen. Der Vordereinstieg gilt im gesamten MVV-Regionalbusverkehr ganztägig, nur im Landkreis München erst ab 21 Uhr. MVV

Sicher und gesund durch den Sommer

Die Land- und forstwirtschaftliche Krankenkasse Franken und Oberbayern informiert: Sicher und gesund durch den Sommer

Gesundheitsschutz im Sommer sieht anders aus als in der kalten Jahreszeit. Sind es im Herbst und Winter vor allem Grippe und Glatteisunfälle, die dem Menschen zu schaffen machen, gilt es im Sommer vor allem, auf ausreichenden Sonnenschutz zu achten, auf eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr – gerade bei Kindern und alten Menschen – und auf den Schutz vor Zecken. Wer allergisch auf Insektenstiche reagiert, sollte ab jetzt wieder unbedingt sein „Notfall-Set“ immer bei sich tragen.

Heile Haut – Sonnenschutz statt Sonnenbrand

Weil die Gesundheitsgefahren – insbesondere das erhöhte Hautkrebsrisiko – bei einem Sonnenbrand ganz erheblich sind, rät die Land- und forstwirtschaftliche Krankenkasse Franken und Oberbayern (LKK) dringend dazu, sich sowohl bei der Arbeit im Freien als auch in der Freizeit vor einem Zuviel an Sonneneinstrahlung zu schützen. Dies zumal, weil Sonnenstrahlen wegen der Veränderungen in der Ozonschicht aggressiver als früher auf die Haut einwirken. Wirkungsvolle Abhilfe schaffen den Körper bedeckende Kleidungsstücke und vor allem eine Kopfbedeckung sowie das passende Sonnenschutzmittel. Besonders wichtig ist ein ausreichender Sonnenschutz auch für Kinder. Ausführliche Informationen zum Sonnenschutz finden Sie auf der Homepage der LSV-Träger Franken und Oberbayern unter <http://www.lsv.de/fob/03presseinfos/presse02/fobpm2012-10.pdf>

Vorsicht vor Wespenstichen

Gerade Menschen, die sich bei der Arbeit, zum Beispiel bei der Obsternte, viel im Freien aufhalten, sind besonders gefährdet, von Bienen oder Wespen gestochen zu werden. Normalerweise ist das kein größeres Problem. Anders sieht es aus, wenn der Betroffene allergisch reagiert. Rund drei Prozent aller Erwachsenen, so die Fachwelt, sind von einer solchen Allergie betroffen. Jedes Jahr sterben Menschen an allergischen Reaktionen. Damit es nicht soweit kommt, empfiehlt die Land- und forstwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) Franken und Oberbayern betroffenen Personen eine Immuntherapie. Informationen dazu gibt es im Internet unter der folgenden Adresse: <http://www.lsv.de/fob/03presseinfos/presse03/presse038/fobpm2011-40.pdf> oder unter <http://www.initiative-insektengift.at>. Allergiker, die noch keine Immuntherapie begonnen haben, sollten sich jedoch in jedem Fall bei ihrem Arzt beraten lassen, welches Vorgehen für sie sinnvoll ist.

Apropos Obsternte ...

Pünktlich zur Obsternte steigt jedes Jahr die Zahl der Unfälle, bei denen Menschen von Leitern fallen und sich dabei erheblich verletzen. Die Gründe dafür liegen unter anderem im Leichtsinne und in der falschen Selbsteinschätzung, aber auch in schadhafte Leitern und falschen Befestigungsmethoden. Unter der Internetadresse <http://www.lsv.de/fob/04praevention/praev01/praev011/praev0112/index.html> hat die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern wertvolle Tipps für alle Betroffenen und Interessierten zu mehr Sicherheit für die Arbeit in luftiger Höhe und vor allem auf Leitern zusammengestellt.

LSV-TRÄGER FRANKEN UND OBERBAYERN

MAISACH

Doppelhäuser. Doppelt gut.

- 18 Doppelhaushälften, Süd- bzw. Westausrichtung
- ca. 143,69 m² bis ca. 164,43 m² Wohnflächen
- Hausbreiten von 5,75 m bis 6,50 m
- moderne Architektur, überzeugende Ausstattung
- Objekt im Bau

Mein Maisach: Aktiv leben. Traumhaft wohnen.

5-Zi.-DHH, 143,69 m ² Wfl., 223,40 m ² nutz. Fl.	€ 437.390,-
5-Zi.-DHH, 150,59 m ² Wfl., 233,53 m ² nutz. Fl.	€ 447.500,-
5-Zi.-DHH, 164,43 m ² Wfl., 253,82 m ² nutz. Fl.	€ 468.500,-

Dieter List
Tel.: 089/231 73-150
mobil: 0172-904 31 20

Frank von Kontz
Tel.: 089/231 73-328
mobil: 0172-899 84 67

Informationsbüro:

Baugebiet an der Estinger Str., Sa./So.
14-17 Uhr, Mo./Do. 16-18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung:

www.demos.de

DEMOS
WIR SCHAFFEN RAUM ZUM LEBEN

Unfallrisiko durch Kick- und Waveboards

Morgens sieht man sie oft: Kinder, die auf Trendsportgeräten wie Waveboards oder Kickboards zur Schule rollen. Das sieht dynamisch aus und spricht für Tempo. Allerdings steigt mit der Geschwindigkeit auch die Unfallgefahr. Schon der kleinste Stein, ein Ästchen, ein Gullideckel oder auch nur eine Unebenheit auf dem Gehweg können die Räder abrupt stoppen. Das Kind stürzt, zieht sich Schürfwunden, Prellungen oder, schlimmer, Kopf- und Zahnverletzungen zu. Die Kommunale Unfallversicherung Bayern (KUVB) appelliert deshalb an Eltern, ihre Kinder nicht mit diesen Geräten zur Schule fahren zu lassen. Sichere Alternativen sind Roller mit großen Rädern und verkehrssichere Fahrräder.

Hohe Geschwindigkeit, kaum Kontrolle: Auf Wave- oder Kickboard sind die Kinder oft genauso schnell unterwegs wie ihre Schulkameraden auf dem Fahrrad. Allerdings haben Fahrräder vergleichsweise große Räder und eine Bremse. Ihnen können deshalb kleine Hindernisse oder eine schlechte Beschaffenheit des Weges nichts anhaben. Ist ein Kind dagegen auf dem Waveboard, eine Art Skateboard mit nur zwei Rollen, oder auf dem kleinen leichten Kickboard unterwegs, verliert es leichter die Kontrolle über das Fahrzeug. Es knallt ungebremsst auf den Gehweg oder die Straße. Selbst eine komplette Schutzausrüstung, bestehend aus Helm sowie Schonern für Knie, Handgelenke und Ellbogen, kann da wenig ausrichten: Wird das Kind zum Beispiel über die Lenkstange des Kickboards geschleudert, schlägt es häufig mit dem Gesicht, der Hüfte oder der Schulter auf der Straße auf. Dafür gibt es keinen Schutz.

Wohin mit Schultasche oder Sportbeutel? Ein zusätzliches Risiko stellen Schultasche und Sportbeutel dar. Der Ranzen schränkt die Bewegungsfreiheit des Kindes schon beim normalen Fahren ein, muss dann noch der Sportbeutel in der freien Hand getragen werden, fehlt diese Hand auf dem Kickboard zum Gegensteuern. Die Fahrt wird zu einem unkalkulierbaren Risiko. KUVB



Gepflegter Standort zum ehrenden Gedenken

Der Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden bedankt sich auch auf diesem Weg für eine Spende der Firma Erwin Bentenrieder. Und Herr Bentenrieder freut sich über den gepflegten Standort des Gefallenenkreuzes gegenüber seiner Firma am Ortseingang von Gernlinden. Er ist aus diesem Grund bereit, die Kosten des Blumenschmuckes für dieses Jahr zu übernehmen. Ein ganz besonderer Dank des Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden geht selbstverständlich auch an Helene Baumgartner, die am Gefallenenkreuz mit sehr viel Geduld und Ausdauer alles in Ordnung hält, auch wenn Unbedachte an diesem Ort des Gedenkens immer wieder mal etwas zerstören. FOTO: TB

SOLDATEN- UND VETERANENVEREIN GERNLINDEN

Wacklige Gaudi mit Sommerfest

Germerswang – Zum elften Mal haben die Germerswanger Schützen ihr Familienfest verbunden mit dem Sautrogrennen auf der Maisach veranstaltet. Auch der parallel durchgeführte Sommerbiathlon kam bei den Kindern sehr gut an. Fast 40 Teilnehmer stellten sich dem wackligen Einstieg und ruderten mehr oder weniger schnell die Maisach herunter. Ungewöhnlich war der Paddelbruch von Titelverteidiger Johannes Schäfer, der ihn den Sieg kostete. Die Distanz von 50 Metern brachten bei den Kindern Patrick Fuchs, Jonas Punk und Ralf Witt am schnellsten hinter sich. 100 Meter galt es bei



den Frauen und Männern zu bewältigen. Sieger bei den Damen war Birgit Strauß vor Katrin Hammerl und Anette Hartmann sowie bei den Her-

ren Rainer Radlmaier, Daniel Richter und Jürgen Steffan. Gefeierte wurde dann noch bis in die späten Abendstunden. SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

Fröhlich-sportliches Dörferlturnier

Überacker – Am 5. Mai fand nun schon zum vierten Mal das traditionelle Dörferlturnier der Stockschiützen des SV Rot-Weiß Überacker statt. Jeder gab mit großem Eifer sein Bestes und wollte gewinnen. Am Ende siegte wie auch schon im Jahr 2010 die Vorstandschaft des SV Rot-Weiß mit Sepp Müller, Sigi Flinspach, Thomas Heggmeier und Bernie Reischl vor der AH-Auswahl. Nachdem es den Kirchenchor leider nicht mehr gibt, kam der neu gegründete FC Bayern Fanclub dazu und belegte den dritten Platz. Die weiteren Platzierungen lauteten: 4. Veteranen, 5. Altburschen, 6. Löwenfreunde, 7. Feuerwehr, 8. Theaterverein.



Der Schützenverein war dieses Jahr leider verhindert, so dass dieses Turnier mit nur acht Mannschaften ausgetragen wurde. Wie immer war dieser Tag ein voller Erfolg und so mancher Amateur-Stockschütze hat die Freude

an diesem schönen Sport entdeckt. Nach der Siegerehrung und Übergabe der Stockschiützenscheibe feierten die Teilnehmer noch recht zünftig bis in den späten Abend hinein. FOTO: TB
RW ÜBERACKER, STOCKSCHÜTZEN

Besonderen Abschied gefeiert

Maisach – Die Kinder im AWO-Kinderhaus Tausendfüßler haben sich auch in diesem Jahr wieder etwas ganz Besonderes für ihre Kameraden ausgedacht, die ab Herbst in die Schule gehen werden. Sie wurden mit einem selbst gebastelten Bus im Rahmen des Sommerfestes verabschiedet. Im Anschluss daran wurde mit den Eltern und Verwandten noch bis in den frühen Abend gefeiert. FOTO: TB
KINDERHAUS TAUSENFÜßLER



Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Danke-Schön-Angebot für PKW ab 2006 und älter
*ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Service ohne lange Voranmeldung.

€ 75,-

Hol- + Bring-Service



Auto Rasch GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de

Unsere **Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:**



Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr





Im Zeichen der Umweltbildung

Maisach – Die Klasse 5 a der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach verbrachte mit ihrer Klassenleiterin Simone Zankl einige Tage in St. Englmar im Bayerischen Wald. Diese Öko-Tage standen ganz im Zeichen einer erlebnisorientierten Umweltbildung der Schülerinnen und Schüler. Die weitgehend un-

berührte Natur begeisterte die jungen Naturforscher ebenso wie die rasante Fahrt mit der Sommerrodelbahn.

Organisiert wurde die Fahrt von Armin Steinhauser, Biologielehrer und Dozent, sowie den Studenten der Ludwig-Maximilians-Universität, die im Rahmen ihrer Ausbildung ein Seminar für

Umweltbildung besuchen. Die Kooperation der Realschule Maisach zusammen mit dem Lehrstuhl für Allgemeine Pädagogik Professor Dr. Rudolf Tippelt leistet so einen äußerst wertvollen Beitrag zum erhöhten Praxisbezug innerhalb der Lehramtsausbildung.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Stolze Sieger

Die F2 Junioren des SC Maisach sind als Sieger des Fußball-Sommerturniers in Oberweikertshofen vom Platz gegangen. Nach einem 1:1 gegen die SG Gernlinden/Überacker, einem 0:0 gegen die SpVgg Erdweg und einem 2:0 gegen Gastgeber SC Oberweikertshofen trafen die kleinen Maisacher im Finale erneut auf die SG Gernlinden/Überacker. Im Nachbarschaftsderby zeigten sie noch einmal mit gelungenen Spielzügen und Toren, was sie in der vergangenen Saison gelernt haben. Am Ende siegte der SC Maisach verdient mit 2:0 und verabschiedet sich stolz in die Sommerpause. SC MAISACH/FOTO: TB



Großes Können bewiesen

Im Maisacher Großkaliberschießen zum Saugrillen konnten die Maisacher Schützen ihr Können mit der Faustfeuerwaffe deutlich unter Beweis stellen. Bester Schütze und Gewinner des Wanderpokals war diesmal Jürgen Glöckler. Der zweite Platz ging an Horst Schramm und den dritten Rang konnte sich Hans Hübscher sichern. Titelverteidiger des Wanderpokals vom Vorjahr war Rainer Brunn. Unser Foto zeigt die drei Besten des diesjährigen Wettbewerbs Jürgen Glöckler (2.v.l.), Horst Schramm (2.v.r.) und Hans Hübscher (4.v.r.). SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

DIE TOP 3 PRÄMIEN

FÜR NEUE ABONNENTEN



Zebra Deckchair „Lofoten“

Kärcher Hochdruckreiniger

€ 50,- in bar



€ 50,- in bar
Bares Geld für Ihre ganz persönlichen Wünsche.

Zebra Deckchair „Lofoten“ weiß
Artikel-Nr.: 62227

Kärcher Hochdruckreiniger 2.800 ecologic
Artikel-Nr.: 10319

Widerrufserklärung: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder – wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird – durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: Mediengruppe Münchner Merkur/tz, Paul-Heise-Straße 2-4, 80336 München. **Widerrufsfolgen:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs zahlen wir Ihnen den ggf. bereits entrichteten Bezugspreis innerhalb von 30 Tagen zurück. Die Frist beginnt mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung. Die bereits gelieferten Zeitungen sind selbstverständlich nicht zurückzugeben.

Ich bin der neue Abonnent

Bitte liefern Sie mir für die Dauer von mindestens 12 Monaten den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 29,90 Euro inkl. Zustellung und MwSt. Ich oder eine in meinem Haushalt lebende Person waren in den letzten 6 Monaten nicht Bezieher Ihrer Zeitung.

Ich bestelle ab

Name, Vorname _____ Geburtsdatum _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ/Ort _____
 Telefon _____
 E-Mail _____
 Datum, Unterschrift des Abonnenten _____

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Abonnementgebühren von meinem Konto abgebucht werden. Diese Einzugsermächtigung kann jederzeit widerrufen werden. Sie erlischt automatisch bei Kündigung des Abonnements.

Abbuchung: monatlich vierteljährlich halbjährlich jährlich

Konto _____ BLZ _____ Bank _____
 Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

Widerrufserklärung: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder – wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird – durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: Mediengruppe Münchner Merkur/tz, Paul-Heise-Straße 2-4, 80336 München. **Widerrufsfolgen:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs zahlen wir Ihnen den ggf. bereits entrichteten Bezugspreis innerhalb von 30 Tagen zurück. Die Frist beginnt mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung. Die bereits gelieferten Zeitungen sind selbstverständlich nicht zurückzugeben.

Ich bin der Vermittler

Für den Münchner Merkur/seine Heimatzeitung habe ich einen Abonnenten geworben. Mir ist bekannt, dass es für Eigenwerbung, Werbung von Ehegatten oder im gleichen Haushalt lebende Personen und das verbilligte Studentenabonnement des Münchner Merkur keine Prämie gibt.

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ/Ort _____
 Telefon _____
 E-Mail _____
 Datum, Unterschrift des Vermittlers _____

Bitte senden Sie mir als Dankeschön für meine Empfehlung die Prämie mit folgender Artikelnummer: _____ Die jeweilige Zuzahlung habe ich zur Kenntnis genommen.

Die Prämie von 50 Euro überweisen Sie bitte auf nebenstehendes Konto: _____
 Konto _____
 BLZ _____
 Bitte schicken Sie mir einen Verrechnungsscheck über die 50 Euro. _____
 Bank _____
 Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

PR LWL Z58

Coupon bitte ausschneiden und einsenden an:
Münchner Merkur-Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München
Per Fax an: 089/5306-601
oder rufen Sie uns an: 089/5306-555

ÜBRIGENS – AUCH NICHT-ABONNENTEN KÖNNEN LESER WERBEN

Lassen Sie sich von uns beschenken: Noch mehr Prämien gibt's im Internet unter www.merkur-online.de/praemien



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.
www.merkur-online.de